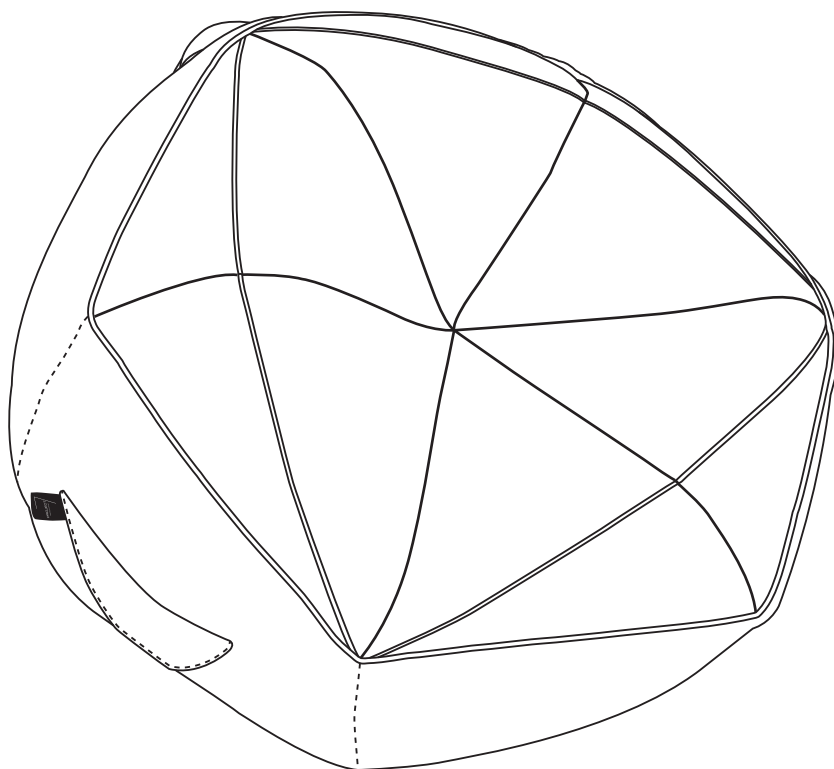


# P7-BB1

Gaming Bean Bag

**Aero**<sup>®</sup>  
Cool



User Guide

Guía del Usuario

Benutzeranleitung

Guide d'utilisation

Guida all'uso

Podręcznik użytkownika

Руководство пользователя

Guia do usuário

使用者説明/使用者说明

ユーザーガイド

Пайдаланушының нұсқаулығы

Kullanım Kılavuzu

## English

Safety Guidelines

- Children can suffocate if bean bag filling is swallowed or inhaled.
- Do not let children climb inside this bean bag.
- A bean bag is not a safe sleeping surface for an infant under 12 months of age.
- Keep away from fire.
- This product has a safety locking zip. The zipper tab on this product has been removed to prevent accidental opening by children.
- Use a paper clip to open and close the zippers on the bean bag. For safety of young children ensure paper clip is removed once the zip is closed.

Care and Maintenance Guidelines

- PU surfaces are very sensitive to direct sunlight and humidity. Store and place your bean bag away from direct sunlight and humid areas.
- To remove accumulated dust wipe the bean bag with a dry cloth.
- Periodic polishing with PU protective products will help to extend the life of your bean bag.

## Español

Instrucciones de seguridad

- El relleno de este Puff puede ser inhalado o tragado por niños pequeños y causar asfíxia.
- No permita que niños pequeños jueguen dentro del Puff
- Un Puff no es una superficie para dormir segura para niños menores de 12 meses de edad.
- Este Puff debe mantenerse alejado del fuego.
- Este producto viene equipado con una cremallera segura. El tirador de la cremallera ha sido removido para prevenir la apertura accidental del Puff por menores.
- Utilice un clip de papelería para abrir y cerrar las cremalleras del Puff. Por razones de seguridad asegúrese de remover el clip luego de cerrar las cremalleras

Guía para Cuidado y Mantenimiento

- Las superficies de PU son muy sensibles a la luz de sol directa y a la humedad. El Puff debe mantenerse a resguardo de la luz solar directa y la humedad.
- Utilice un paño seco para remover el polvo acumulado en el Puff.
- Para extender la vida útil de su Puff se recomienda pulirlo periódicamente con productos diseñados para mantenimiento de PU.

## Deutsche

- Sicherheitshinweise
- Achtung! Kinder können beim einatmen oder verschlucken der Sitzsackfüllung ersticken.
  - Lassen Sie Kinder nicht in den Sitzsack klettern.
  - Ein Sitzsack ist keine sichere Schlaffläche für Kinder unter 12 Monaten.
  - Von Feuer oder offener Flamme fernhalten.
  - Dieses Produkt besitzt einen Sicherheitsverschluss. Die Reißverschlusslasche wurde entfernt, um das versehentliche Öffnen durch Kinder zu vermeiden.
  - Verwenden Sie eine Büroklammer zum öffnen und schließen des Reißverschlusses am Sitzsack. Achten Sie zur Sicherheit von Kindern darauf, die Büroklammer nach dem Schließen zu entfernen.

- Pflege- und Wartungsrichtlinien
- PU-Oberflächen sind gegenüber direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit sehr empfindlich. Schützen Sie ihren Sitzsack vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
  - Wischen Sie angesammelten Staub auf dem Sitzsack mit einem trockenen Tuch ab.
  - Regelmäßiges Polieren mit PU-Schutzprodukten verlängert die Lebensdauer des Sitzsackes.

## Français

Directives de sécurité

- Les enfants peuvent s’étouffer si le garnissage du fauteuil poire est avalé ou inhalé.
- Ne laissez pas les enfants grimper à l’intérieur de ce fauteuil poire.
- Un fauteuil poire n’est pas une surface de couchage sûre pour un bébé de moins de 12 mois.
- Maintenez-le à l’écart du feu.
- Ce produit dispose d’une fermeture éclair de sécurité. La languette de la fermeture éclair de ce produit a été enlevée pour empêcher une ouverture accidentelle par des enfants.
- Utilisez un trombone pour ouvrir et fermer les fermetures éclair du fauteuil poire. Pour la sécurité des jeunes enfants, assurez-vous que le trombone est enlevé une fois la fermeture éclair fermée.

Directives de soin et d’entretien

- Les surfaces en polyuréthane sont très sensibles à la lumière directe du soleil et à l’humidité. Rangez et placez votre fauteuil poire à l’écart de la lumière directe du soleil et des lieux humides.
- Pour enlever la poussière accumulée, essuyez le fauteuil poire avec un chiffon sec.
- Un lustrage régulier avec des produits de protection pour le polyuréthane permettra d’augmenter la durée de vie de votre fauteuil poire.

## Italiano

Linee guida per la sicurezza

- C'è il pericolo di soffocamento se i bambini inghiottono o inalano le perle di polistirolo contenute all'interno del prodotto.
- Non permettere ai bambini di infilarsi all'interno di questa sedia a sacco.
- La sedia a sacco non è una superficie sicura per il riposo di bambini di età inferiore ai 12 mesi.
- Tenere lontano dal fuoco.
- Questo prodotto è dotato di una cerniera di sicurezza. La linguetta della cerniera del prodotto è stata rimossa per prevenire l'apertura accidentale da parte dei bambini.
- Utilizzare una graffetta per aprire e chiudere le cerniere del prodotto. Per garantire la sicurezza dei bambini, assicurarsi di rimuovere le graffette dopo avere chiuso la cerniera.

Linee guida per la cura e la manutenzione

- Le superfici di poliuretano sono molto sensibili alla luce diretta del sole e all'umidità. Riporre la sedia a sacco in un luogo lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Per rimuovere la polvere, pulire la sedia a sacco con un panno asciutto.
- L'applicazione periodica di prodotti protettivi per il poliuretano aiuterà a prolungare la durata della sedia a sacco.

## Polski

Zalecenia bezpieczeństwa

- Może dojść do zadławienia dziecka jeżeli dojdzie do powinięcia lub wdychania wypienienia poduchy.
- Nie należy zezwalać dzieciom na wchodzenie do wnętrza poduchy.
- Poducha nie jest bezpieczną powierzchnią do spania dla dzieci poniżej 12 miesiąca życia.
- Należy trzymać z dala od ognia.
- Produkt posiada zamek błyskawiczny blokady bezpieczeństwa. Zaczep zamka błyskawicznego na tym produkcie został usunięty, celem zapobieżenia przypadkowemu otwarciu przez dzieci.
- Do otwierania i zamykania zamków błyskawicznych na podusze użyź spinacza. W celu zapewnienia bezpieczeństwa małych dzieci pamiętać o usunięciu spinacza po zamknięciu zamka.

Wskazówki dotyczące troski i konserwacji

- Powierzchnie PU sąbardzo wrażliwe na bezpośrednie działanie światła słonecznego i wilgoci. Przechowywać i umieszczać poduchę z dala od obszarów z bezpośrednim działaniem światła słonecznego i wilgotnych.
- Aby usunąć nagromadzony pył wytrzeć poduchę suchą szmatką.
- Okresowe polerowanie produktami chroniącymi PU pomoże wydłużyć żywotność poduchy.

## Русский

Правила техники безопасности

- Дети могут подавиться при проглатывании или вдыхании наполнителя кресла-мешка (бин бэга).
- Не разрешайте детям забираться внутрь изделия.
- Кресло-мешок не является безопасным для сна младенцев в возрасте до 12 месяцев.
- Беречь от огня.
- Изделие имеет защитную застежку-молнию. Язычок молнии на изделии снят во избежание случайного расстегивания детьми.
- Для расстегивания и застегивания молнии на кресле-мешке используйте канцелярскую скрепку. В целях обеспечения безопасности маленьких детей необходимо снять скрепку после застегивания молнии.

Рекомендации по содержанию и обслуживанию

- PU поверхности очень чувствительны к воздействию прямых солнечных лучей и влаги. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей и влаги на кресло-мешок при хранении и использовании.
- Для удаления пыли протрите изделие сухой тканью.
- Периодически полировка с помощью защитных средств для PU поможет продлить срок службы кресла-мешка.

## Português

Diretrizes de segurança

- As crianças podem sufocar em caso de ingestão ou inalação do enchimento do saco de feijão.
- Não permita que crianças suba nesse saco de feijão.
- Um saco de feijão não é uma superfície segura para uma criança com menos de 12 meses de idade dormir.
- Manter afastado do fogo.
- Este produto tem um zíper de bloqueio de segurança. Guia de zíper neste produto foi removida para impedir a abertura acidental pelas crianças.
- Use um grampo de papel para abrir o zíper do saco de feijão. Para segurança das crianças jovens certifique-se de clipe de papel é removido uma vez que o zíper é fechado.

Cuidados e Manutenção

- Superfícies de PU são sensíveis à luz solar direta e umidade. Armazene e guarde seu saco de feijão longe da luz solar direta e áreas úmidas.
- Para remover pó acumulado limpe o saco de feijão com um pano seco.
- Periódica passe produtos protetores de PU para ajudar a prolongar a vida útil de seu saco de feijão.

## 繁中/简中

- 安全說明
- 切勿讓幼童誤食或吸入填充粒子，會造成窒息等傷害
  - 切勿讓幼童進入到本產品套子內側
  - 本產品的表面不適合12個月以下的嬰兒睡眠使用
  - 請將本產品遠離火源
  - 本產品套子有安全鎖拉鍊設計，拉鍊頭已經取下，以防止幼童誤將拉鍊打開
  - 請使用迴紋針將拉鍊打開或是閉合，為了幼童的安全，請在拉鍊閉合時確保將迴紋針取下，防止幼童打開拉鍊

- 保養以及維護說明
- 人造皮革表面對於陽光和潮濕環境敏感，放置本產品時品請避免陽光直射以及潮濕環境
  - 清除本產品上堆積的灰塵時請使用乾淨和乾燥的布
  - 定期使用皮革保養乳保養人造皮革將有助於延長本產品使用壽命

- 安全说明
- 切勿让幼童误食或吸入填充粒子，会造成窒息等伤害
  - 切勿让幼童进入到本产品套子内侧
  - 本产品的表面不适合12个月以下的婴儿睡眠使用
  - 请将本产品远离火源
  - 本产品套子有安全锁拉链设计，拉链头已经取下，以防止幼童误将拉链打开
  - 请使用回纹针将拉链打开或是否闭合，为了幼童的安全，请在拉链闭合时确保将回纹针取下，防止幼童打开拉链

- 保养以及维护说明
- 人造皮革表面对于阳光和潮湿环境敏感，放置本产品时品请避免阳光直射以及潮湿环境
  - 清除本产品上堆积的灰尘时请使用干净和干燥的布
  - 定期使用皮革保养乳保养人造皮革将有助于延长本产品使用寿命

## 日本語

安全に関するガイドライン

- お子様が、ビーンバッグチェアの詰め物を飲み込んだり、吸い込んだりした場合、窒息する恐れがあります。
- お子様が、ビーンバッグチェアの内部に登らないようにしてください。
- 生後12カ月未満の幼児をビーンバッグチェアの上で眠らせないようにしてください。
- 火に近づけないようにしてください。
- この製品は、安全ロックジップを備えています。お子様が誤って開けるのを防ぐために、この製品のジッパータブは取り外されています。
- ビーンバッグチェアのジッパーを開閉するには、ペーパークリップを使用してください。お客様の安全のため、ジッパーを閉じた後、必ず、ペーパークリップを取り外してください。

お手入れおよび保守に関するガイドライン

- PU表面は、直射日光や湿度に非常に敏感です。ビーンバッグチェアを直射日光が当たる場所や湿気の多い場所に保管・配置しないでください。
- 蓄積した埃を取り除くには、ビーンバッグチェアを乾いた布で拭いてください。
- PU保護製品を使用して定期的に研磨することにより、ビーンバッグチェアの寿命を延ばすことができます。

## Қазақ тілі

Қауіпсіздік техникасының ережелері

- Балалар кресло-қаптың (бин бәттің) жұтып қойғанда немесе тыныс алғанда кептеліп қалуы мүмкін.
- Бұйымның ішіне балаларға кіруіне рұқсат етпеңіз.
- Кресло-қап 12 айға толмаған сәбилерге арналған қауіпсіз бұйым болып табылмайды.
- Оттан қорғаныз.
- Бұйымда қорғағыш молния-жүгіртпесі бар. Бұйымдағы молния тетігі балалар кездейсоқ жұлып алмауы үшін шешілген.
- Кресло-қаптағы молнияны жабу және ашу үшін кеңселік скрепканы қолданыңыз. Кішкентай балалардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында молния жабылған соң оны шешіп алып тастау қажет болады.

Күтім жасау және қызмет көрсету бойынша ұсыныстар

- Бедердің PU күннің сәулелеріне және ылғалдың ықпалына өте сезімтал келеді. Сақтағанда әрі пайдаланғанда кресло-қапқа тәкелей түсетін күннің сәулелері мен ылғалдың түсуіне жол берменіз.
- Шаң-тозанды қөтеріу үшін бұйымды құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- PU арналған қорғағыш заттардың көмегімен ұдайы жалтыратып отыру, кресло-қаптың қызмет көрсету мерзімін ұзартуға көмектеседі.

## Türkçe

Güvenlik İkelleri

- Armut yatak dolgusu çocuklar tarafından yutulursa veya solunursa boğulma tehlikesi oluşabilir.
- Çocukların armut yatak içine tırmanmalarına izin vermeyin.
- Bir armut yatak, 12 aydan küçük bir bebek için güvenli bir uyuma alanı değildir.
- Ateşten uzak tutun.
- Bu üründe bir güvenlik kilit fermuarı bulunmaktadır. Ürünün çocuklar tarafından yanlışlıkla açılmasını önlemek için üründeki fermuar ucu çıkarılmıştır.
- Armut yatak üzerindeki fermuarları açık kapamak için bir ataş kullanın. Küçük çocukların güvenliği için, fermuarı kapattıktan sonra ataşı ortadan kaldırın.

Temizlik ve Bakım İkelleri

- PU yüzeyler doğrudan güneş ışığına ve neme karşı çok hassastırlar. Armut yatağınızı doğrudan güneş ışığı ve nemli alanlardan uzakta saklayın.
- Biriken tozu temizlemek için armut yatağı kuru bir bezle silin.
- PU korusu ürünleri ile düzenli olarak cilalayın, armut yatağınızı daha uzun süre kullanmanıza yardımcı olacaktır.



PROJECT

Exploring the unknown

WHAT'S NEXT

[www.aerocool.com.tw](http://www.aerocool.com.tw)